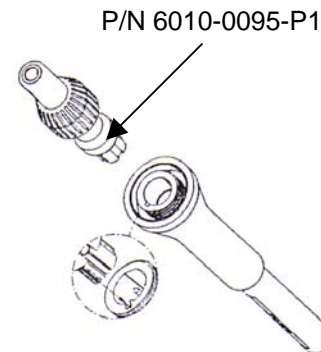




**PS-80 / PS-90 Heater Replacement
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
PACE PART NUMBER 6010-0095-P1
MANUAL NUMBER 5050-0444 REV. C**



PS-80/PS-90 Heater Replacement

1. Remove Heater Retaining Nut.
2. Pull heater from Handle; discard heater.
3. Align connector key on end of replacement heater with keyway slot on handle. Push heater fully into handle.
4. Install Heater Retaining Nut. Tighten nut firmly to secure heater.

PS-80/PS-90 Austausch des Heizelements

1. Die Befestigungsmutter am Heizelement abschrauben.
2. Das Heizelement von Griff abziehen. Das Heizelement entsorgen.
3. Den Anschlußkeil am Ende des Ersatzheizelements mit der Keilnut auf dem Griff ausrichten. Das Heizelement vollständig in den Griff schieben.
4. Die Befestigungsmutter am Heizelement anbringen. Die Mutter fest anziehen, um das Heizelement zu befestigen.

PS-80/PS-90 Remplacement de la resistance de chauffage

1. Retirez l'ecrou de blocage de la resistance de chauffage.
2. Retirez la resistance de chauffage du manche ; jetez-la.
3. Alignez la cle du connecteur situee a l'extrémité de la nouvelle resistance de chauffage avec la fente de la cle situee sur le manche. Poussez complètement dans le manche.
4. Installez l'ecrou de blocage de la resistance chauffante. Serrez l'ecrou fermement pour bloquer la resistance chauffante.

PS-80/PS-90 Sostituzione della Resistenza

1. Rimuovere il dado di bloccaggio della resistenza.
2. Estrarre la resistenza dalla Maniglia e metterla da parte.
3. Allineare la Chiavetta di polarizzazione del connettore della resistenza di ricambio con lo slot (scanalatura) sulla maniglia. Spingere la resistenza completamente dentro l'impugnatura.
4. Collocare il dado di bloccaggio della resistenza. Serrare il dado per fissare la resistenza.
5. resistenza.

PS-80/PS-90 Substituicao do aquecedor

1. Remova a Porca Retentora do Aquecedor.
2. Puxe o aquecedor do Cabo, descarte o aquecedor.
3. Alinhe o encaixe do conector na extremidade do aquecedor sobresalente ao rasgo da tomada no cabo. Insira o aquecedor inteiramente no cabo.
4. Instale a Porca Retentora do Aquecedor. Aperte a porca firmemente para prender o aquecedor.

PS-80/PS-90 Sustitucion del Calentado

1. Retire la tuerca de retencion del calentador.
2. Tire el calentador desde el mango; elimine el calentador.
3. Alinee la parte del conector en el extremo del calentador de repuesto con la ranura del pasador en el mango. Empuje el calentador completamente hacia dentro en el mango.
4. Instale la tuerca de retención del calentador. Apriete la tuerca firmemente para asegurar el calentador.



PACE Incorporated
9030 Junction Drive
Annapolis Junction,
MD 20701
Tel: (301) 490-9860
Fax: (301) 498-3252

PACE Europe Limited
13 Tanners Drive
Blakelands
Milton Keynes
Tel: (44) 1908-277666
Fax: (44) 1908-277777